

第 1 章

在留管理制度 住民基本台帳制度 マイナンバー制度



埼玉県のマスコット コバトン

- | | | |
|---|----------|---------------------|
| 1 | 在留管理制度 | ざいりゅう かんり せいど |
| 2 | 住民基本台帳制度 | じゅうみん きほん だいちょう せいど |
| 3 | マイナンバー制度 | まいなんばあ せいど |
| 4 | その他の制度 | そのたの せいど |

外国人が日本に入国するときは、事前に本国政府が発行する旅券の取得と日本大使館などで査証（一部免除される場合があります）を受けることが必要です。

日本に滞在できる期間を示す「在留期間」は上陸時に決定されます。日本滞在中の在留に関する手続は、住居地を管轄する地方入国管理局などで行います。埼玉県に住んでいる人は、東京入国管理局か、東京入国管理局さいたま出張所で手続をしてください。

2012年7月9日から、新しい在留管理制度が導入されました。
詳しいことは、入国管理局のホームページや問合せ先で確認してください。

新しい在留管理制度について（法務省入国管理局ホームページ）

http://www.immi-moj.go.jp/newimmiact_1/index.html（日本語）

http://www.immi-moj.go.jp/newimmiact_1/en/index.html（英語）

http://www.immi-moj.go.jp/newimmiact_1/zh-CN/index.html（中国語・簡体字）

http://www.immi-moj.go.jp/newimmiact_1/zh-TW/index.html（中国語・繁体字）

http://www.immi-moj.go.jp/newimmiact_1/ko/index.html（韓国・朝鮮語）

http://www.immi-moj.go.jp/newimmiact_1/es/index.html（スペイン語）

http://www.immi-moj.go.jp/newimmiact_1/pt/index.html（ポルトガル語）

在留に関する手続について（法務省入国管理局ホームページ）

<http://www.immi-moj.go.jp/tetuduki/index.html>（日本語）

<http://www.immi-moj.go.jp/english/index.html>（英語）

<http://www.immi-moj.go.jp/chinese/index.html>（中国語・繁体字）

<http://www.immi-moj.go.jp/korean/index.html>（韓国・朝鮮語）

<http://www.immi-moj.go.jp/spanish/index.html>（スペイン語）

<http://www.immi-moj.go.jp/portuguese/index.html>（ポルトガル語）



相談窓口・問合せ先

機関名	電話番号	交通	受付時間	案内言語
外国人在留総合インフォメーションセンター	0570-013904 (IP、PHS、海外からは : 03-5796-7112)	東京都港区港南5-5-30 JR品川駅港南口から都バス品川埠頭循環で「東京入国管理局前」下車	8:30～17:15 月～金曜日 (祝祭日及び年末年始の休日を除く)	日本語、英語、 中国語、韓国語、 スペイン語、 ポルトガル語、
東京入国管理局	03-5796-7111	東京都港区港南5-5-30 JR品川駅港南口から都バス品川埠頭循環で「東京入国管理局前」下車	9:00～16:00 月～金曜日 (祝祭日及び年末年始の休日を除く)	日本語のみ
東京入国管理局さいたま出張所	048-851-9671	埼玉県さいたま市中央区下落合5-12-1 さいたま第2法務総合庁舎1F 埼京線と野本町駅から徒歩10分	9:00～16:00 月～金曜日 (祝祭日及び年末年始の休日を除く)	日本語のみ
外国人総合相談センター埼玉 公共機関(市役所など)の窓口で日本語がわからなくて困ったときは公共機関の職員に依頼して電話をかけてもらってください。相談センターでは電話通訳をします。	048-833-3296	埼玉県さいたま市浦和区北浦和5-6-5 京浜東北線北浦和駅(西口)から徒歩10分 埼玉県浦和合同庁舎3階	9:00～16:00 月～金曜日 (祝日・年末年始を除く) 入管制度、労働、法律の専門相談は要予約	日本語、英語 中国語 スペイン語 ポルトガル語 韓国・朝鮮語 タガログ語 タイ語 ベトナム語
外国人総合相談支援センター	03-3202-5535 及び 03-5155-4039(FAX兼用)	東京都新宿区歌舞伎町2-44-1 東京都健康プラザ「ハイジア」11階 しんじゅく多文化共生プラザ内	9:00～16:00 月～金曜日 (祝祭日・年末年始の休日及び第2・4水曜日は除く)	常時：日本語、 英語、中国語 ポルトガル語 (火・木) スペイン語 (月・木) インドネシア語(火) ベトナム語 (水・金) ベトナム語 (火)

1 在留管理制度 ざいりゅう かんり せいど

(1) 在留資格・在留期間 ざいりゅうしかく・ざいりゅうきかん

日本に入国するときに許可された在留資格と在留期間は、旅券に表示されています。在留資格は36種類あります。

「永住者」、「日本人の配偶者等」、「永住者の配偶者等」及び「定住者」を除き、許可された在留資格で認められた活動以外の就労活動を行うことはできません。

許可された在留資格で認められた活動以外の就労活動をしたい時には、前もって、資格外活動許可を得る手続きをしなければなりません。許可を得ないで就労した時には、処罰または国外に退去強制されることがあります。

また、在留期間は、原則として付与された在留期間に限って日本に在留することができることとなっており、この期間を超えて日本に在留することはできません。在留期間を超えて在留する場合には、事前にその更新許可を受ける必要があります。

(2) 在留カード ざいりゅう かあど

在留カードは、「中長期在留者」に対し、上陸許可や、在留資格の変更許可、在留期間の更新許可などの在留に係る許可に伴って交付されるものです。

「中長期在留者」とは、入管法上の在留資格をもって我が国に中長期間在留する外国人で、次の ~ のいずれにもあてはまらない人です。

「3月」以下の在留期間が決定された人

「短期滞在」の在留資格が決定された人

「外交」または「公用」の在留資格が決定された人

「特定活動」の在留資格が決定された、亜東関係協会の本邦の事務所（台北駐日経済文化代表処など）若しくは駐日パレスチナ総代表部の職員またはその家族の方
特別永住者（注）

在留資格を有しない人

（注）特別永住者には、「特別永住者証明書」が交付されます。

出入国港での手続

新千歳空港、成田空港、羽田空港、中部空港、関西空港、広島空港及び福岡空港においては、旅券に上陸許可の証印をするとともに、上陸許可によって中長期在留者になった方には在留カードを交付します。

その他の出入国港から入国した場合は、中長期在留者の方が市区町村の窓口に住居地の届出を行った後に、在留カードが郵送により交付されます。

市区町村での手続

新たに来日したり、引っ越ししたりした人は、市区町村の窓口で次の手続をしてください。
この届出は、住民基本台帳制度の転入届・転居届と一括して行うことができます。

新たに来日した人

出入国港で在留カードが交付された人は、住居地を定めてから14日以内に、在留カードを持参して、住んでいる市区町村の窓口へ届け出てください。

引っ越しをした人

中長期在留者の方が、住居地を変更した時は、変更後の住居地に移転した日から14日以内に、在留カードを持参して、引っ越しした先の市区町村の窓口へ届け出てください。

地方入国管理官署での手続

住居地以外の（変更）届出

次の届出・申請をするときは、旅券、写真、在留カードを持参してください。原則として、届出・申請をした日に、新しい在留カードが交付されます。

氏名、生年月日、性別、国籍・地域の変更届出

結婚して姓や国籍・地域が変わった場合など、氏名、生年月日、性別、国籍・地域を変更したときは、14日以内に届け出てください。

在留カードの有効期間更新申請

永住者や、16歳未満で在留カードの有効期間が16歳の誕生日となっている人は、有効期間が満了する前に、在留カードの有効期間の更新申請をしてください。

在留カードの再交付申請

在留カードの紛失、盗難、滅失、著しい毀損または汚損などした場合には、再交付を申請してください。

所属機関・配偶者に関する届出

次の届出をするときは、在留カードを持参してください。東京入国管理局へ郵送または入国管理局電子届出システムによりインターネットを利用して届け出ることもできます。この届出をしても、新しい在留カードは交付されません。

所属機関に関する届出

中長期在留者のうち、在留資格が「技術」等の就労資格（「芸術」「宗教」「報道」は除く）や「留学」等の学ぶ資格の人が、所属機関（会社や学校など）の名称・所在地の変更、消滅、離脱（契約終了）、移籍（新たな契約締結）が生じた場合には、14日以内に届け出てください。

配偶者に関する届出

中長期在留者のうち在留資格が「家族滞在」「特定活動（八）」、「日本人の配偶者等」「永住者の配偶者等」の人が、配偶者と離婚または死別した場合には、14日以内に届け出てください。

在留審査

次のような場合には、申請をして、許可を受けなければなりません。許可には日にちがかかります。下記の申請については、許可されると、中長期在留者の方には新しい在留カードが交付され、旅券には証印をしません（中長期在留者以外の方には、旅券に証印がされます）。

在留資格変更

現在の在留目的とはちがう新しい目的ができたために、在留資格を変更したいとき
（例：留学生が、卒業後、日本で働こうとする時など）

資格外活動許可

今持っている在留資格のままで、その在留資格で認められた活動以外の、収入を伴う事業を運営する活動または報酬を得る活動をしようとするとき（前もって許可を得る）

在留資格取得

日本で生まれた外国人または日本人であったが日本で外国人となった人が60日を超えて在留するとき（生まれた日または外国人となった日から30日以内に申請する）

在留期間更新

現在与えられている在留期間を超えて今までと同じ活動をするために、この期間を延長したいとき（申請の受付は在留期間満了日の3か月前から）

就労資格証明書

日本で働くことが認められている在留資格を持つ外国人であることを証明するもの（雇用主に証明書を提出することにより、就労可能であることを証明できる。）

再入国許可

在留が認められている期間内に一時的に日本から出国する場合には、前もって「再入国許可」を受ける。再入国許可を受けておくと、日本に戻ってきた時に、通常必要とされる査証が免除され、従前の在留資格及び在留期間が継続しているものと見なされる。再入国許可の有効期限は、最長で5年。

有効な旅券と在留カード（又は特別永住者証明書）があれば、出国後1年以内（在留期限が出国後1年未満に到来する場合は、その期限まで。特別永住者の場合は、出国後2年以内）に再入国する場合は、再入国許可を受けたものとみなされる。

永住許可

日本で永住を希望する場合

2 住民基本台帳制度 じゅうみん きほん だいちょう せいど

2012年7月9日に、外国人住民の住民基本台帳制度が始まりました。

住民基本台帳は、氏名、生年月日、性別、住所などが記載された住民票を世帯ごとに編成したもので、いろいろな行政サービスを提供するための事務処理の基礎となります。

住民基本台帳制度に係る手続は、市区町村が窓口になっています。詳しくはお住いの市区町村に問い合わせてください。

(1) 住民票 じゅうみんひょう

下の表に記載されている4つの区分に該当する人は、住所を置いている市町村が住民票を作成します（観光などの短期滞在者などは除く）。

住民票の写しは市町村の窓口で交付してもらい、外国人登録原票記載事項証明書に代わる証明書として、いろいろな手続に利用できます。

日本人と同様の記載事項

氏名・世帯主の氏名及び続柄、出生の年月日、男女の別、住所、国民健康保険や国民年金などに関する事項 など

外国人住民のみの記載事項

国籍・地域、外国人住民となった年月日、下の表の各区分に応じた記載事項

外国人登録法において登録事項とされていた国籍地の属する国における住所または居所、出生地、職業、旅券番号などの情報は住民票には記載されません。

対象区分	対象者の内容	記載事項
中長期在留者 (在留カード交付対象者)	3か月以下の在留期間が決定された外国人や短期滞在・外交・公用の在留資格が決定された者以外の外国人	・在留カードに記載されている在留資格、在留期間及び在留期間の満了の日、在留カードの番号 ・中長期在留者であること
特別永住者 (特別永住者証明書交付対象者)	入管特例法により定められている特別永住者。	・特別永住者証明書に記載されている特別永住者証明書の番号 ・特別永住者であること
一時庇護許可者 または 仮滞在許可者	入管法の規定で一時庇護のための上陸の許可を受けた外国人や、難民認定申請を行い、仮に日本に滞在することを許可された外国人	・一時庇護許可書に記載されている上陸期間、または仮滞在許可書に記載されている仮滞在期間 ・一時庇護許可者または仮滞在許可者であること
出生による経過滞在外 または 国籍喪失による経過滞在外	外国人となった事由が出生や日本国籍の喪失である方（その事由が生じた日から60日までの間は在留資格を有することなく在留することができます。）	出生による経過滞在外または国籍喪失による経過滞在外であること

(2) 住民基本台帳制度の手続 じゅうみん きほん だいちょう せいどの てつづき

入国した時

日本に入国し、長期間住み続ける場合は、新たに住み始めた日から14日以内に、お住いの市町村に転入の届出をしてください。

引越しをする時

引越しをする前に、住んでいる市町村に転出の届出をして転出証明書の交付を受けます。引越した日から14日以内に、引越し先の市町村へ転出証明書を提出し転入の届出をしてください。

出国する時

出国する場合は、再入国許可を得ている場合でも、原則として転出の届出をしてください。

(3) 住民基本台帳カード じゅうみん きほん だいちょう かあと

平成28年1月からマイナンバー制度が始まり、新たにマイナンバーカードの発行が始まりました。

このため、住民基本台帳カードの発行は平成27年12月に終了しました。

ただし、既に住民基本台帳カードをお持ちの方は、住民基本台帳カードの有効期限が終わるまで利用することができます。

なお、マイナンバーカードを取得する時は、住民基本台帳カードの有効期限が終わる前でも、お住いの市町村に住民基本台帳カードを返却する必要があります。

マイナンバーカードについては、「3 マイナンバー制度 まいなんばあ せいど」をご覧ください。

3 マイナンバー制度 まいなんばあ せいど

2015年10月5日に、社会保障・税番号(マイナンバー)制度が始まりました。

マイナンバーは、1人に1つだけの固有の12桁の番号です。社会保障や税の手続きを行うために、役所や勤め先などで必要となるものです。

マイナンバーは、日本人住民と同様に、住民票のある外国人住民にも付番されます。

(1) マイナンバー制度の手続 まいなんばあ せいどの てつづき

マイナンバーの通知

住民基本台帳制度で作成した住民票に記載された住所に「通知カード」というマイナンバーを記載したカードが、郵便で届きます。

このため、実際に住んでいる場所と、住民票に記載された住所が違っていると、通知カードを受け取ることができないことがあります。この場合は、住民票のある市町村の窓口

に相談してください。

通知カードは、自分のマイナンバーを証明するための大切なものです。間違っ
て捨てないでください。

マイナンバーの利用

源泉徴収票の作成などの税のしゆりや社会保険のしゆりに必要なため、マイナンバーを勤め先に提示し
ます。また、福祉の給付のしゆりに必要なため、マイナンバーを市町村などの行政機関に提示し
ます。

このほか、法定調書の作成など税のしゆりに必要なため、証券会社や保険会社にマイナンバーを提示することがあります。

(2) マイナンバー取扱いの注意点 まいなんばあ とりあつかいの ちゆういてん

社会保障や税に関するしゆりなど法律に定められているものを除き、他人のマイナンバーを利用したり、収集したりすることは禁止されています。自分のマイナンバーは、必要がある場合を除き、むやみに提示しないでください。

また、他人のマイナンバーを不正な手段で入手することは、法律上処罰の対象となります。

(3) マイナンバー（個人番号）カード まいなんばあ かあど

マイナンバーカードの利用用途

マイナンバーが付番されている外国人住民は、マイナンバーカードの交付申請ができます。マイナンバーカードは、住民票に記載された氏名、住所、生年月日、性別のほか、顔写真とマイナンバーなどが記載され、公的な身分証明として利用することができます。

また、マイナンバーカードは、セキュリティに優れた IC カードで、税の確定申告などの行政しゆりをインターネットで行う際に利用することができます。

なお、IC チップに記録される事項は、マイナンバーカードの券面に記載されている事項のほか、インターネットでのしゆりに使用する電子証明書などに限られ、所得などのプライバシー性の高い個人情報
は記録されません。

マイナンバーカードの交付申請方法

マイナンバーカードの交付を受けるには、マイナンバーをお知らせする「通知カード」の郵便に同封されている申請書に顔写真を貼って郵送で申請する方法やスマートフォンを使ってオンラインで申請する方法などがあります。

詳しくは、次の窓口にお問い合わせください。



相談窓口・問合せ先

名称	電話番号	受付時間	案内言語
マイナンバー 総合フリーダイヤル (マイナンバー制度、マイナンバーポータルに関すること)	0120-0178-26	平日 9:30~20:00 土日祝 9:30~17:30 (年末年始12月29日~1月3日を除く)	英語・中国語・韓国語・スペイン語・ポルトガル語
マイナンバー 総合フリーダイヤル (通知カード、マイナンバーカード、公的個人認証サービス、紛失・盗難による一時利用停止に関すること)	0120-0178-27	平日 9:30~20:00 土日祝 9:30~17:30 (年末年始12月29日~1月3日を除く)	英語・中国語・韓国語・スペイン語・ポルトガル語

マイナンバー制度について説明しているサイト

(内閣官房 社会保障改革担当室・内閣府 大臣官房番号制度担当室)

<https://www.cao.go.jp/bangouseido/foreigners/index.html>

(英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、アラビア語、ベンガル語、ビルマ語、カンボジア語、フィリピン語、フランス語、ドイツ語、ヒンディー語、インドネシア語、ラオス語、マレーシア語、モンゴル語、ペルシア語、ロシア語、タイ語、チベット語、トルコ語、ウルドゥー語、ウズベク語、ベトナム語、ネパール語)

通知カード・マイナンバーカードについて説明しているサイト

(地方公共団体情報システム機構)

<https://www.kojinbango-card.go.jp/index.html>

(英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語)

画面右上で言語を選択

4 その他の制度 そのたの せいど

(1) 外国人による日本国籍の取得 がいこくじん による にほんこくせきの しゅとく

帰化

外国人が日本国籍を取ることを、「帰化」といいます。帰化するためには、法務大臣の許可が必要です。

国籍取得

出生後に日本人から認知された20歳未満の外国人や、日本国籍を留保しなかったために日本国籍を失った日本に住所を有する20歳未満の外国人は、法務大臣に「国籍取得届」を届け出ることによって、日本の国籍を取ることができます。

(2) 国籍の選択 こくせきの せんたく

外国国籍と日本国籍を持っている人（重国籍者）は、22歳になるまでに（20歳になった後で重国籍者になった場合は、重国籍になったときから2年以内に）どちらかの国籍を選ぶ必要があります。選ばないでそのままにしておくと、日本国籍を失うことがあります。

相談窓口・問合せ先

さいたま地方法務局での帰化申請や国籍取得は、住所地によってそれぞれの支局で取り扱っていましたが、平成28年1月4日から、さいたま地方法務局戸籍課においてのみ取り扱っております。

相談は予約制です。事前に電話で予約をしてください。

さいたま地方法務局戸籍課

電話番号 048 - 851 - 1000（代表）ナビダイヤル番号「3」

住 所 さいたま市中央区下落合5丁目12番1号さいたま第2法務総合庁舎

受 付 月曜日から金曜日（祝日を除く）8：30～17：15

国籍の手続について説明しているサイト（法務局ホームページ、日本語）

http://houmukyoku.moj.go.jp/homu/static/goannai_index.html

(3) 戸籍制度 こせきせいど

日本には、個人の出生や死亡、結婚などの身分関係を登録し、公的に証明するものとして、戸籍制度があります。外国人も日本人と結婚した場合など、届出が必要な場合があります。届け出た事柄は、記録、保管され、その人の身分関係を証明する資料となります。

届出の種類	手続する場所	
出生届	市(区)町村の戸籍係	届出の期限や、提出する書類は、住んでいる市(区)町村に問合せてください。
死亡届		
婚姻届		
離婚届		

このような届出をしたときは、入国管理局や出身国の大使館(領事館)でも手続が必要です。詳しくは、入国管理局や出身国の大使館(領事館)に問合せてください。

(4) 印鑑登録 いんかん とうろく

日本では、署名(サイン)の代わりに印鑑(はんこ)が一般的に使われています。市役所・町村役場に登録した印鑑を「実印」といいます。また、その印鑑が実印であることを証明する書類を「印鑑登録証明書」といいます。日本では、権利にかかわる契約をするときに、この実印や印鑑登録証明書が必要となります。

印鑑登録の申請

住民基本台帳に登録されている15歳以上の人(成年被後見人は除く。)が、申請できます。

印鑑は、8 mm 以上 25 mm 以下の正方形に入る大きさと定めている市町村が多いですが、大きさについては、お住まいの市町村によって違うので、確認が必要です。

登録者の名前は、住民票に書かれている氏名(住民票に通称が記録されている場合は、氏名及び通称)でなければなりません。一人につき、一つの印鑑のみ登録できます。印鑑登録を申請するときに必要なものは、在留カードなどと登録する印鑑です。氏名若しくは通称の全部又は一部を表記していないものや、材質がゴムなど変質しやすいものは、登録できません。

印鑑登録は住んでいる市町村に登録するので、違う市町村に引越した場合は、あらためて登録する必要があります。

印鑑登録証

印鑑登録の申請をすると、印鑑登録証が発行されます。「印鑑登録証明書」の交付申請をするとき、この印鑑登録証が必要となります。